

CALIBUR MANUAL



DREVO CALIBUR Mechanical Keyboard

Drevo Inc.

www.drevo.net

@DREVO_US

Made in China

ARMYOURDESK.com

@drevo.net

EN / 01~06

FR / 07~10

JP / 11~14

DE / 15~18

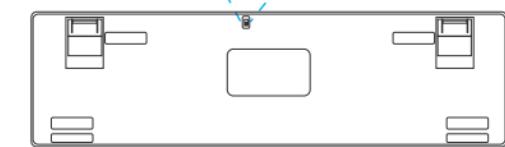
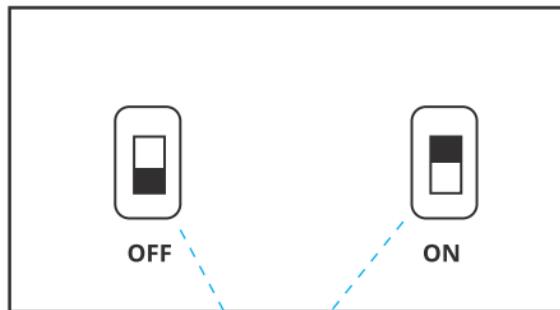
IT / 19~22



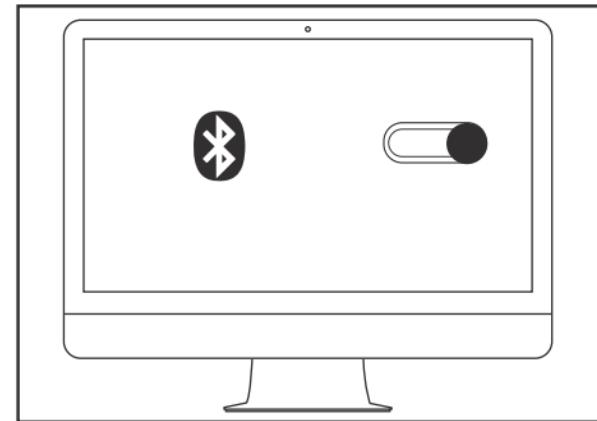
Pairing Instruction



1. Turn on the Bluetooth switch on the back of the keyboard.

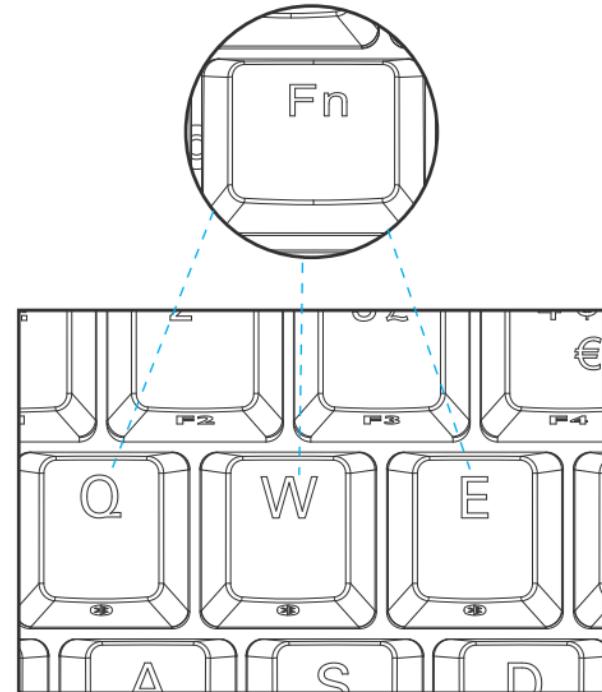


2. Turn on the Bluetooth of the device.

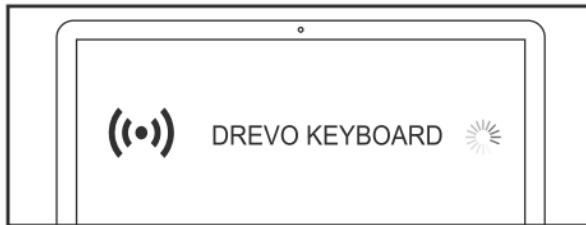


3. Press and hold down the **Fn** key along with one of the following keys: **Q, W, E**. Hold for several seconds until the white Bluetooth light begins to blink rapidly.

- Flash rapidly : That means the keyboard is ready to pair device ; In contrast, Flash slowly means the keyboard is not connected to any device.

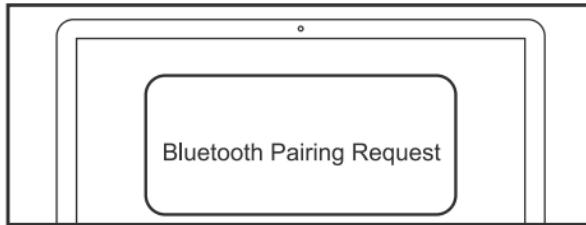


4. Then DREVO KEYBOARD will pop up on the Bluetooth Menu. Click connect.



- Attention: We do not recommend you to connect frequently to multi-devices, and avoid duplicating "connect-delete device" in a short time.

5. Follow the guide to set up the keyboard.



- Once the white light stops blinking and becomes the same color as the other keyboard lights, that then means the keyboard has successfully connected to your device.

6. If you want to store other devices, simply turn off the Bluetooth on the first device connected, and then repeat the steps above by switching to another key's profile (W or E).

7. The system requirements are as follows:



- Attention : This Bluetooth Keyboard only support Bluetooth 4.0 device, so that means you can not use it under the system WIN7 even with a adapter Bluetooth.

Note:

1. The light on the spacebar indicates the battery's charge status. This light will blink red if the battery is low, and blinks green once it begins charging. Once charging is complete the light turns back to normal.

2. The keyboard automatically enters sleep mode after 30 seconds of inactivity while in Bluetooth mode. You can then press any key to activate the keyboard.

3. If you're using this keyboard with pc, turn off the Bluetooth switch on the keyboard before turning off your computer so that the keyboard won't lose the connection with the computer.

4. If you want to modifier keys of this keyboard in a mac, you could download the Karabiner-Elements to remap those keys. (Because Mac OS doesn't completely support Bluetooth 4.0, the Calibur will be regarded as a general Bluetooth input device and not

a keyboard. Thus, it can be used to type but the keys cannot be remapped without using an app like Karabiner Elements.)

Backlight Customizing Instruction

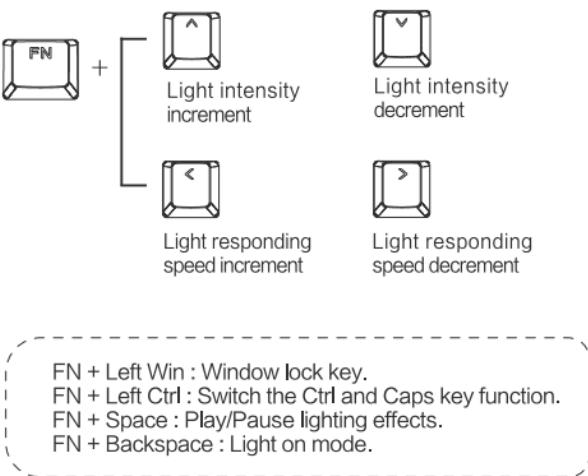
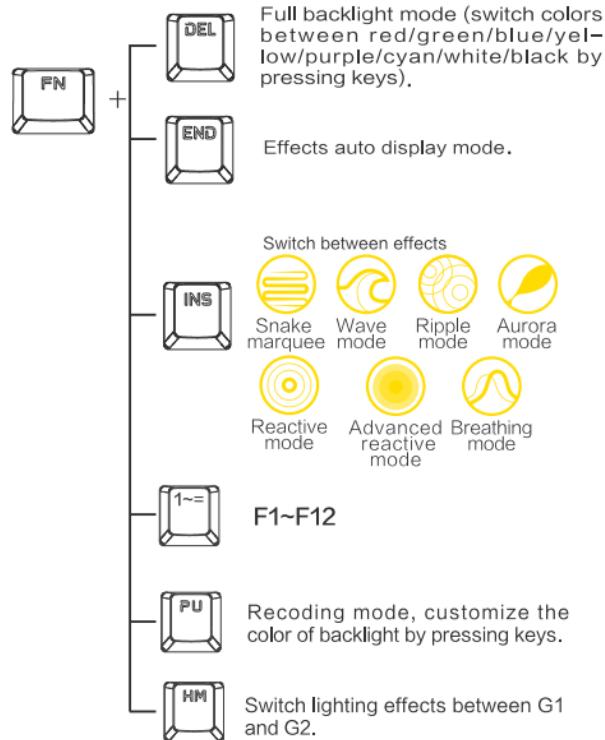


1. Press down **FN** + one of **PU/PD** for several seconds until the light starts to flash rapidly.

2. You can design your own backlight scheme by pressing keys with different times. For instance, if you want to change the W from white light to a blue light you press it four times, light color changes by the times you press. This same process can be repeated for all keys on the keyboard.

3. Press **FN + PU/PD** again (the one you originally pressed) to store your scheme.

Lighting Effects



Reset the Keyboard

You can reset the keyboard by pressing down ESC+Backspace+Left Ctrl+Right Ctrl for 5 seconds.

DREVO Mechanical Keyboard

Warranty (1 Year Limited Warranty)

1. 10-Day Money-Back Guarantee for Any Reason

If the reason for return isn't related to its quality, the customer is responsible for return shipping costs.

2. Warranty for Quality-Related Issues

We will take care of all quality-related product issues with a full REPLACEMENT or 100% REFUND including any return shipping costs if the order is placed in the United States. The return policy will vary country to country outside of the U.S. Please contact the retailer directly for more information on pricing for different countries. Please note: Any provided shipping labels must be used within 20 days of purchase.

3. Issues Not Covered by Warranty:

-Purchases from unauthorized resellers.

-Human error: water damage, ash damage, inappropriate voltage or current configuration.

- Lost or stolen product.
- Purchases made past warranty date (unless otherwise stated).
- Non-quality related issues (beyond 10 days after the date of receipt).
- Consumables (such as the foot pad, anti-skid stickers, etc.) and gift accessories not under warranty.
- Free gifts.

4. Please refer to the DREVO FAQ page at <http://www.drevo.us> before you decide to make a request for a replace or refund. If the mentioned solutions can't solve your problem, we will provide you with immediate service in replacing or refunding your product as soon as possible.

Instruction de Jumelage Bluetooth



1. Allumer Bluetooth à l'aide de l'interrupteur à l'arrière du clavier.

2. Allumer Bluetooth sur l'appareil.

3. Appuyer sur **FN** + une des touches **A/Z/E** pendant quelques secondes jusqu'à ce que la lumière clignote rapidement (Lumière Blanche).

- Clignote rapidement : Signifie que le clavier est prêt à être jumelé; Au contraire si la lumière clignote lentement cela signifie que le clavier n'est connecté à aucun appareil.

4. Le DREVO KEYBOARD va apparaître sur le menu Bluetooth, appuyer sur connecter.

- Attention : Nous recommandons de ne pas de vous connecter fréquemment à des appareils différents, ainsi que d'éviter de multiplier les «connecter-supprimer l'appareil» sur une courte période.

5. Suivez le guide pour régler le clavier..

- Quand la lumière blanche arrête de clignoter, et devient de la même couleur que les autres diodes, cela signifie que le clavier a réussi à se connecter à l'appareil.

6. Si vous voulez enregistrer d'autres appareils(Si vous le connectez au appareil par A) , éteignez simplement Bluetooth sur le premier appareil, ensuite répétez les étapes précédentes en passant à un autre profil (Z ou E).

7. Les conditions systemes pour le clavier sont



- Attention : Ce clavier Bluetooth ne supporte que les appareils équipés de Bluetooth 4.0, ce qui signifie que vous ne pouvez pas l'utiliser avec le système WIN7, même avec un adaptateur Bluetooth.

Note:

1. Si elle clignote rouge, cela signifie que la batterie est faible. Si vous commencez à charger, elle clignotera en vert, et retournera à la normale une fois le chargement terminé

2. Le clavier passe automatiquement en veille quand il est inactif depuis 30 secondes en mode Bluetooth, vous pouvez facilement le sortir de veille en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier.

3. Si vous utilisez ce clavier avec un ordinateur, éteignez Bluetooth sur le clavier avant d'éteindre l'ordinateur afin que le clavier ne perde pas la connexion avec l'ordinateur.

4. Si vous souhaitez modifier les touches de ce clavier dans un mac, vous pouvez télécharger Karabiner-Elements pour remapper ces touches. (Étant donné que le Mac ne prend pas en charge complètement le Bluetooth 4.0, le clavier sera considéré comme un périphérique Bluetooth et mais pas un clavier, vous pouvez l'utiliser pour taper, mais vous ne pouvez pas remapper les touches directement.)

Instruction de Modification du Rétroéclairage

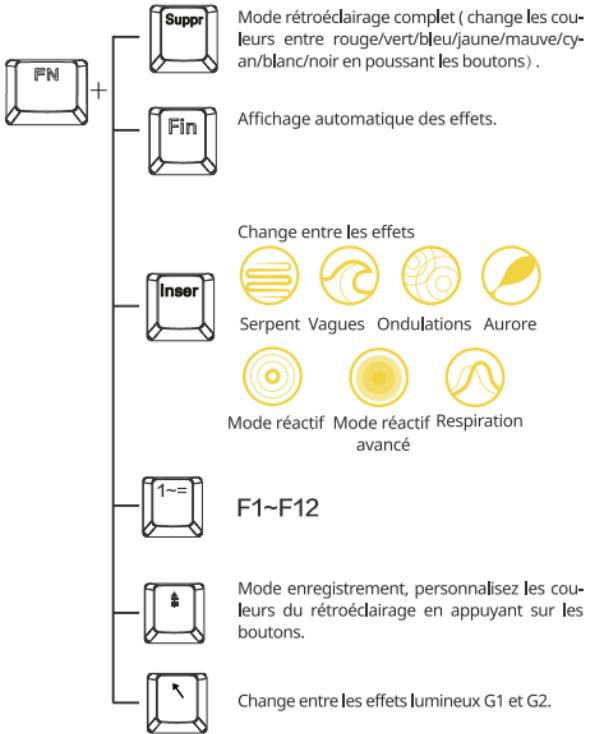


1. Appuyez sur **FN** + une des touches **⬆/⬇** pendant quelques seconds jusqu'à ce la lumière commence à clignoter rapidement.

2. Vous pouvez commencer à programmer votre propre modèle de rétroéclairage en appuyant sur les touches.

3. Appuyez de nouveau sur **FN +⬆/⬇**(celle que sur laquelle vous avez appuyé originairement) pour enregistrer votre modèle.

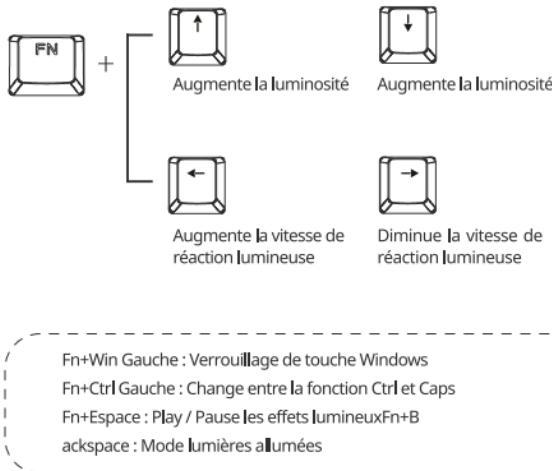
Effets de lumière



Réinitialiser le clavier



Vous pouvez réinitialiser le clavier en appuyant sur ESC+Backspace+Ctrl gauche+Ctrl droit pendant 5 secondes.



Garantie du Clavier Mécanique DREVO (Garantie Limitée de 1 an)



1. Garantie Satisfait ou Remboursé pendant 10 jours pour quelque raison qu'il soit

Si la cause du retour du clavier n'est pas liée à sa qualité, les frais d'expédition seront à la charge du client.

2. Garantie liée aux Problèmes de Qualité

Nous prenons en charge tous les problèmes liés à la qualité du produit avec un REMPLACEMENT ou un REMBOURSEMENT COMPLET, y compris les frais d'expédition, si la commande est effectuée aux États-Unis. En dehors des États-Unis, la politique de retour varie d'un pays à l'autre. Veuillez contacter le vendeur directement pour obtenir plus d'informations sur les conditions des autres pays. Remarque : Tout retour devra être effectué sous 20 jours, à compter de la date d'achat, à l'aide du bordereau fourni.

3. Situations non-couvertes par la garantie :

- Les achats effectués auprès de revendeurs non agréés.
- Erreurs humaines : dégâts des eaux, dégâts de cendres, installation électrique inappropriée.
- Produit perdu ou volé.
- Date de garantie expirée (sauf indication contraire).
- Problèmes non-liés à la qualité (au-delà de 10 jours après la date de réception).
- Consommables (tel que les coussinets, autocollants antidérapants, etc...) et accessoires cadeaux.
- Cadeaux offerts

4. Veuillez vous référer à la page FAQ de DREVO à cette adresse <http://www.drevo.us> avant de déclencher toute demande de remplacement ou de remboursement.

Si les solutions mentionnées ne peuvent pas vous aider à résoudre votre problème, notre service d'assistance entamera le processus de remplacement ou remboursement au plus vite.

Bluetoothのペアリング 方法についてご説明



1. キーボードの裏にあるBluetoothスイッチをオンにする。
2. デバイスのBluetoothをオンに設置する。
3. **FN + Q W E** いずれかを何秒間に押して、**Q/W/E** が白色光で速やかに点滅する。
 - Q/W/Eが白色光で速やかに点滅して、キーボードがペアリングモードに入ることを示す。それに対して、緩やかに点滅することはどのデバイスにも接続していないことだという。
4. 「DREVOKEYBOARD」がデバイスに識別され、クリックして接続する。
 - ご注意:複数のデバイスに頻繁に接続することはやめたほうがいい。そして、短時間で、接続 - 切断 - 接続と繰り返さないようにしてください。
5. デバイスの指示に従って、両方をペアリング完成する。
 - Bluetoothキー(Q/W/E)白色光で速やかに点滅することが停止して、他のキーと同じバックライトになると、ペアリング成功。
6. 複数のデバイスとペアリングする場合、まず一つ目のデバイスのBluetoothを閉じて、1-5の流れで設置する。ただし、一つ目の

デバイスは「FN+Q」でキーボードのペアリングモードを喚起することとしたら、今度は「FN+W」か「FN+E」でペアリングすればいい。DREVO Caliburが最大3台のデバイスとペアリングし、記憶することができる。

7. このキーボードが対応するOSは以下のようになります。



• 注意:このキーボードはインターフェースがUSB／Bluetooth(Bluetooth ver.4.0 Class2 HIDプロファイル準拠)と両対応で、Bluetooth4.0としてBluetooth Low Energy(BLE)による通信方式のみ搭載しています。usbアダプターを利用する場合でも、WIN7では対応しかねるので、ご了承ください。

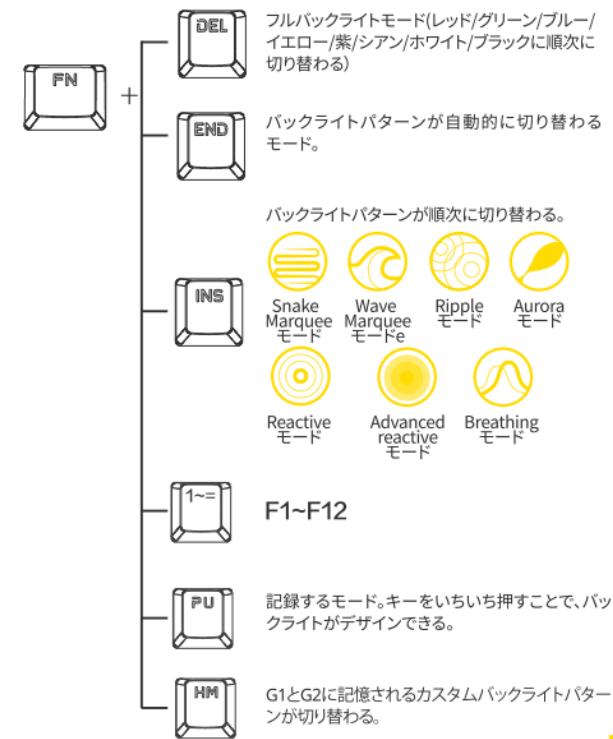
Note:

1. Bluetooth接続中はバッテリーが少なくなると赤く点滅する。USB充電中は、スペースキーが緑で点滅。充電完了後、元のLED点灯に戻る。
2. 省電力の為にBluetoothモードではキーボードが30秒において、自動的に睡眠モードに入る。いずれかのキーを押して、喚起することが簡単にできる。

3. Bluetoothモードでデスクトップと接続する場合、キーボードとデスクトップとの接続が切断されることを避けるため、コンピューターを閉じる前に、まずBluetoothスイッチをOFFしてください。

4. MacOSでキーを再設定する場合では、Karabiner-Elementsを使ってキーをリマップしてください。(Macの場合、Bluetooth 4.0が完全に交換性を持っているとは言えなくて、Caliburがキーボードの代わり、MacOSにBluetoothデバイスとして識別されて、タイピングできるがキーのリマップができないのだ。)

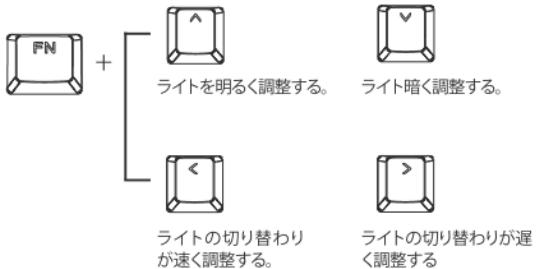
LEDバックライトモード説明



バックライトカスタムモード説明



1. 「**FN + PU** か **PD**」に何秒間を押して、バックライトが速やかに点滅する。
2. キーを押して、いちいち好きな色に選択し、バックライトがデザインできます。
3. 「**FN + PU** か **PD**」にもう一度押して、あなたがデザインしたバックライトが保存される。



FN+左Win:Winキーがロックされる。
FN+左Ctrl:CtrlキーとCapsキーの機能を置き換える。
FN+Space:ライトエフェクトを開始/停止する。
FN+Backspace:(点滅しない)単光色でのLED発光パターン

キーボードをリセットする



「ESC+Backspace+左Ctrl+右Ctrl」を5秒間押してから、キーボードをリセットできる。

DREVO メカニカルキーボード保証規定 (12ヶ月の保証)



1. 10日間の返金保証

ご購入日から10日間は、いかなる場合であっても返金の対応を致します。ただし、お客様都合での返品の場合は、返送にかかる送料はお客様のご負担となります(着払い)でご返送いただいた場合、送料を差し引いた金額を返金致します。

2. 12ヶ月の保証(製品に問題があった場合)

ご購入日から12ヶ月の間、製品に不具合が生じた場合は、代替品あるいは返金の対応を致します(ただし、説明書の通りに製品をご使用いただいた場合に限ります)。

3. 以下の場合には、保証対象外となります。

- (1)弊社および弊社が指定する機関以外の第三者から購入する場合。
- (2)弊社および弊社が指定する機関以外の第三者ならびにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。

(3)地震、火災、落雷、風水害、その他の天変地異、公害、異常電圧などの外的要因により故障した場合。

(4)弊社が定める機器以外に接続、または組み込んで使用並びにお客様による改造、分解、修理により故障した場合。

(5)プレゼン企画で無料提供品の場合。

(6)その他、無償修理または交換が認められない事由が発見された場合。

4. この保証書は、日本国内においてのみ有効です。

5. 返品に関する弊社の方針が変更される際は、このページも随時更新させていただきます。

困ったときは

設定や操作などで困ったときは、<http://www.drevo.us>のDREVO FAQページをご覗いただけます。またはsupport@drevo.usにメールをいただいて、日本語のアフターサービスを提供しております。

Anleitung zur Bluetooth-Kopplung



1. Schalten Sie den Bluetooth-Schalter auf der Rückseite der Tastatur ein.
2. Schalte auf deinem Gerät (Computer, Laptop, Telefon, Tablet, etc.) Bluetooth ein, um eine Verbindung zu ermöglichen.

3. Drücken Sie bitte **FN** + und eine von **Q/W/E** Tasten einige Sekunden lang bis das Licht beginnt schnell zu blinken (Weißes Licht).

- Schnelles Blinklicht: Das bedeutet, dass die Tastatur bereit ist, sich an einem Gerät anzuschließen. Im Gegenteil langsames Blinklicht bedeutet, dass die Tastatur an keinen Geräten angeschlossen ist.

4. Der Eintrag DREVO KEYBOARD sollte nun im Bluetooth-Menü auftauchen, klicken Sie anschließend auf Verbinden.

- Achtung: Es ist nicht empfohlen mehrere Geräte mehrmals zu koppeln und "Anschließens-Löschen Geräte" in kürzerer Zeit doppel!

5. Folgen Sie der Anleitung, um die Tastatur einzurichten.

- Wenn das weiße Licht zu blinken aufhört, und selbe Farbe hat, wie die andere LED Anzeige, dann das zeigt, dass die Tastatur am Gerät richtig angeschlossen ist.

6. Wenn Sie andere Geräte speichern möchten, dann schalten Sie Bluetooth einfach auf dem ersten angeschlossenen Gerät aus, wiederholen Sie die obigen Schritte und wechseln Sie dabei auf das Profil einer anderen Taste (W oder E).

7. Die Systemanforderungen sind wie folgt:



- Achtung: Diese Bluetooth Tastatur unterstützt nur Bluetooth 4.0 Geräte. Das bedeutet, dass Sie die auch mit einem Bluetooth Adapter unter Windows 7 System nicht benutzen können.

Beachten Sie:

1. Die Leertaste zeigt den Status des Akkus an. Wenn sie rot blinkt, heißt dies, dass der Akku schwach ist. Beim Laden leuchtet sie grün und wechselt zur normalen Farbe, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

2. Die Tastatur schaltet automatisch in den Sleep-Modus, wenn sie im Bluetooth-Modus 30 Sekunden lang nicht benutzt wird. Sie können sie leicht wieder aufwecken durch drücken einer beliebigen Taste.

3. Falls Sie die Tastatur mit einem Desktop-PC verwenden, schalten Sie Bluetooth an der Tastatur aus, bevor Sie den Computer herunterfahren, damit sie die Verbindung zum PC nicht verliert.

4. Wenn Sie die Tasten auf dieser Tastatur so ändern möchten, um mit einem Mac zu arbeiten, dann können Sie Karabiner-Elements herunterladen, um die Tasten neu zuzuordnen. Da Mac Bluetooth nicht vollständig unterstützt, wird die Konfiguration als Bluetooth-Gerät und nicht als Tastatur vorgenommen. Sie können die Tastatur zum Schreiben verwenden, aber die Tasten nicht neu zuordnen.

Anleitung zum Anpassen der Hintergrundbeleuchtung

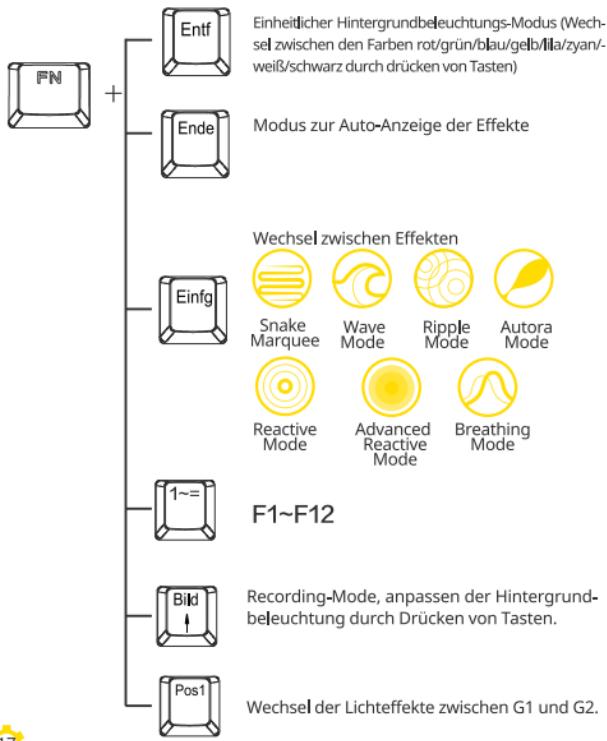


1. Halten Sie die Taste **FN** + eine der Tasten für mehrere Sekunden gedrückt, bis das Licht schnell aufblinkt.

2. Sie können Ihre eigene Hintergrundbeleuchtung festlegen, indem Sie Tasten unterschiedlich häufig drücken. Wenn Sie z.B. das „W“ von einem weißen zu einem blauen Licht verändern wollen, dann müssen Sie die Taste viermal drücken und die Lichtfarbe ändert sich ebenfalls genau viermal, bis sie schließlich blau erscheint. Der gleiche Vorgang kann für alle Tasten auf der Tastatur wiederholt werden.

3. Drücken Sie erneut **FN** + (die, die Sie beim ersten Mal auch gedrückt haben), um Ihr Schema zu speichern.

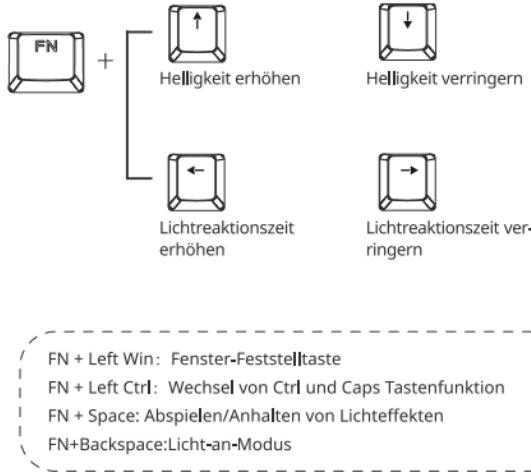
Lichteffekte



Tastatur resetten



Die Tastatur kann resettet werden durch Drücken von **ESC+Backspace+Linke Ctrl-Taste+Rechte Ctrl-Taste** für 5 Sekunden.



DREVO Garantie für Mechanische Tastatur (1 Jahr beschränkte Garantie)



1. 10-tägige bedingungslose Geld-Zurück-Garantie

Wenn die Rücksendung nicht aufgrund eines Qualitätsmangels geschieht, dann hat der Kunde die Rücksendekosten selbst zu tragen.

2. Garantie bei Qualitätsmangel

Wir kümmern uns um alle qualitätsbezogenen Produktprobleme mit einem vollständigen ERSATZ oder 100% RÜCKERSTATTUNG, einschließlich aller Rücksendekosten, wenn die Bestellung in den Vereinigten Staaten stattgefunden hat. Die Rückgabebedingungen variieren außerhalb der USA von Land zu Land. Bitte kontaktieren Sie den Händler direkt für weitere Informationen und Preise anderer Länder. Bitte beachten Sie, dass alle gelieferten Versandetiketten innerhalb von 20 Tagen nach dem Kauf verwendet werden müssen.

3. Angelegenheiten, welche nicht durch die Garantie abgedeckt sind:

- Käufe von nicht autorisierten Verkäufern.
- Menschliches Fehlverhalten: Wasserschaden, Ascheschaden, ungeeignete Spannung oder Konfiguration.
- Verlorenes oder gestohlenes Produkt.
- Käufe nach abgelaufenem Gewährleistungsdatum (sofern nicht anders angegeben).
- Nicht-Qualitätsbezogene Angelegenheiten (>10 Tage nach Empfangsdatum).
- Verbrauchsmaterialien (wie das Fußpolster, Anti-Rutsch-Aufkleber, etc.) und Geschenk-Zubehör, welches keinen Garantieanspruch hat.
- Werbegeschenke

4. Bitte informieren Sie sich auf der DREVO FAQ-Seite, unter <http://www.drevo.us>, bevor Sie sich entscheiden, einen Antrag auf Ersatz oder Rückerstattung zu stellen.

Wenn die erwähnten Lösungsvorschläge Ihr Problem nicht beseitigen können, werden wir Ihnen umgehend bei der Ersetzung bzw. Rückerstattung Ihres Produktes behilflich sein.

Istruzioni per l'accoppiamento



- Attiva il tasto Bluetooth sulla parte posteriore della tastiera.
- Accendi il Bluetooth del suo device (computer, laptop, telefono, tablet ecc) per l'accoppiamento.
- Premi il tasto **FN** + uno dei tasti **Q/W/E** per alcuni secondi finché la luce bianca non inizia a lampeggiare rapidamente.

- Lampeggio rapido:** Significa che la tastiera è pronta per essere accoppiata al dispositivo.
- Lampeggio lento:** Indica che la tastiera non è associata ad alcun dispositivo.

- La TASTIERA DREVO apparirà sul Menu Bluetooth. Clicca Connetti.

- Attenzione:** Ti consigliamo di non connettere spesso la tastiera a multi-device, e di evitare di ripetere in un lasso di tempo breve l'azione "connetti-cancella device".

5. Segui la guida per impostare la tastiera.

- Quando la luce bianca smette di lampeggiare, e diventa dello stesso colore delle altre luci dei tasti, significa che la connessione della tastiera al device è avvenuta con successo.

6. Se vuoi collegare altri dispositivi, spegni semplicemente il Bluetooth del primo dispositivo e quindi ripeti i passi precedenti passando ad un altro profilo (W o E).

7. I requisiti di sistema per la tastiera sono:



Attenzione:

- Questa tastiera Bluetooth supporta solodevice con Bluetooth 4.0, il che significa che non puoi utilizzarla con il sistema WIN7, neanche con un adattatore Bluetooth.
- La tastiera non è completamente compatibile con sistemi apple perché apple non supporta Bluetooth 4.0.

Nota:

- La luce della barra spaziatrice indicherà lo stato della batteria. Se la luce è rossa, significa che la batteria è scarica. Se inizi la ricarica, una luce verde inizierà a lampeggiare, e una volta che la ricarica è completata la luce tornerà allo stato normale.

2. La tastiera entrerà automaticamente in sleep mode se lasciata inattiva per 30 secondi in modalità Bluetooth. Puoi riattivarla facilmente premendo qualsiasi tasto.

3. Se stai utilizzando questa tastiera con un computer desktop, disattiva il tasto Bluetooth prima di spegnere il tuo computer. In questo modo non perderai la connessione tra tastiera e computer.

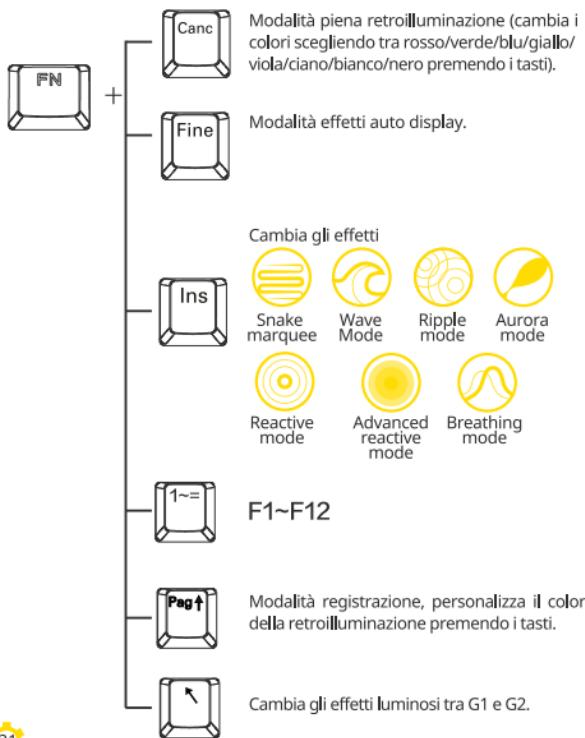
4. Se vuoi modificare i tasti di questa tastiera adattandoli a quelli del mac, puoi scaricare il Karabiner-Elements per rimappare quei tasti (Questo perché il mac non supporta completamente il Bluetooth 4.0, e quindi la Calibur sarà letta come un dispositivo Bluetooth, e non come una tastiera. Puoi utilizzarla per digitare, ma non puoi rimappare i tasti).

Istruzioni per la personalizzazione della retroilluminazione



- Premi il tasto **FN** + uno dei tasti **Pag↑/Pag↓** per alcuni secondi finché la luce non inizia a lampeggiare rapidamente.
- Puoi iniziare a creare il tuo schema di retroilluminazione premendo i diversi tasti.
- Premi nuovamente **FN + Pag↑/Pag↓** (la combinazione originariamente scelta) per memorizzare il tuo schema personalizzato.

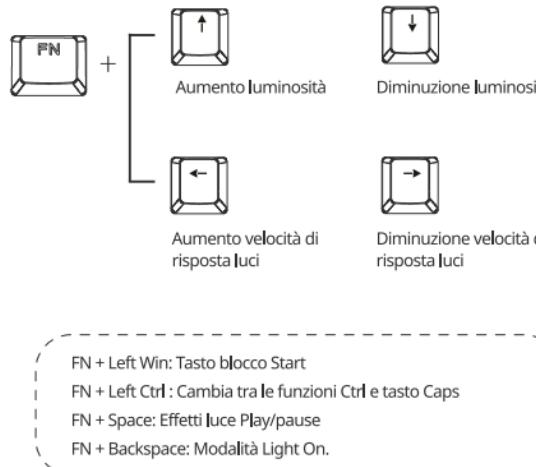
Effetti luminosi



Resettaggio della tastiera



Puoi resettare la tastiera premendo ESC+Backspace+Left Ctrl+Right Ctrl per 5 secondi.



Garanzia della Tastiera Meccanica

DREVO (Garanzia limitata di 1 anno)



1. Garanzia di Rimborso entro 10 giorni per qualsiasi ragione

Se il motivo della restituzione del prodotto non è legato alla sua qualità, il cliente è responsabile dei costi di rispedizione.

2. Garanzia per difetti di qualità

In caso di qualsiasi difetto di qualità del prodotto, provvederemo ad una totale SOSTITUZIONE o ad un RIMBORSO del 100% della somma, ivi inclusi i costi di rispedizione se l'ordine è stato effettuato negli Stati Uniti. Fuori dagli Stati Uniti, la politica sul reso varierà da paese a paese. Si prega di contattare direttamente il rivenditore per maggiori informazioni riguardanti i prezzi dei diversi paesi. Nota: Qualsiasi etichetta di spedizione fornita deve essere utilizzata entro 20 giorni dall'acquisto.

3. Problematiche non coperte da garanzia:

- Acquisti da rivenditori non autorizzati.

- Errore umano: danni da acqua, polvere, voltaggio errato o configurazione errata di corrente.

- Perdita o furto del prodotto.
- Acquisti effettuati dopo la data di garanzia (salvo diversamente specificato).
- Problemi non correlati alla qualità (dopo 10 giorni dalla data di ricevimento del prodotto).
- Materiali (come piedini, adesivi antiscivolo ecc) o accessori non coperti da garanzia.
- Regali a titolo gratuito.

4. Si prega di consultare la pagina FAQ di DREVO all'indirizzo <http://www.drevo.us> prima di prendere qualsiasi decisione riguardo la sostituzione del prodotto o il rimborso della somma.

Se le soluzioni di cui non possono risolvere il problema in altro modo, provvederemo al rimborso o alla sostituzione del prodotto il prima possibile.